

Pesti János szerk., *Baranya megye földrajzi nevei 1-2.*
Baranya Megyei Levéltár, Pécs 1982. 1055 + 1279 lap.

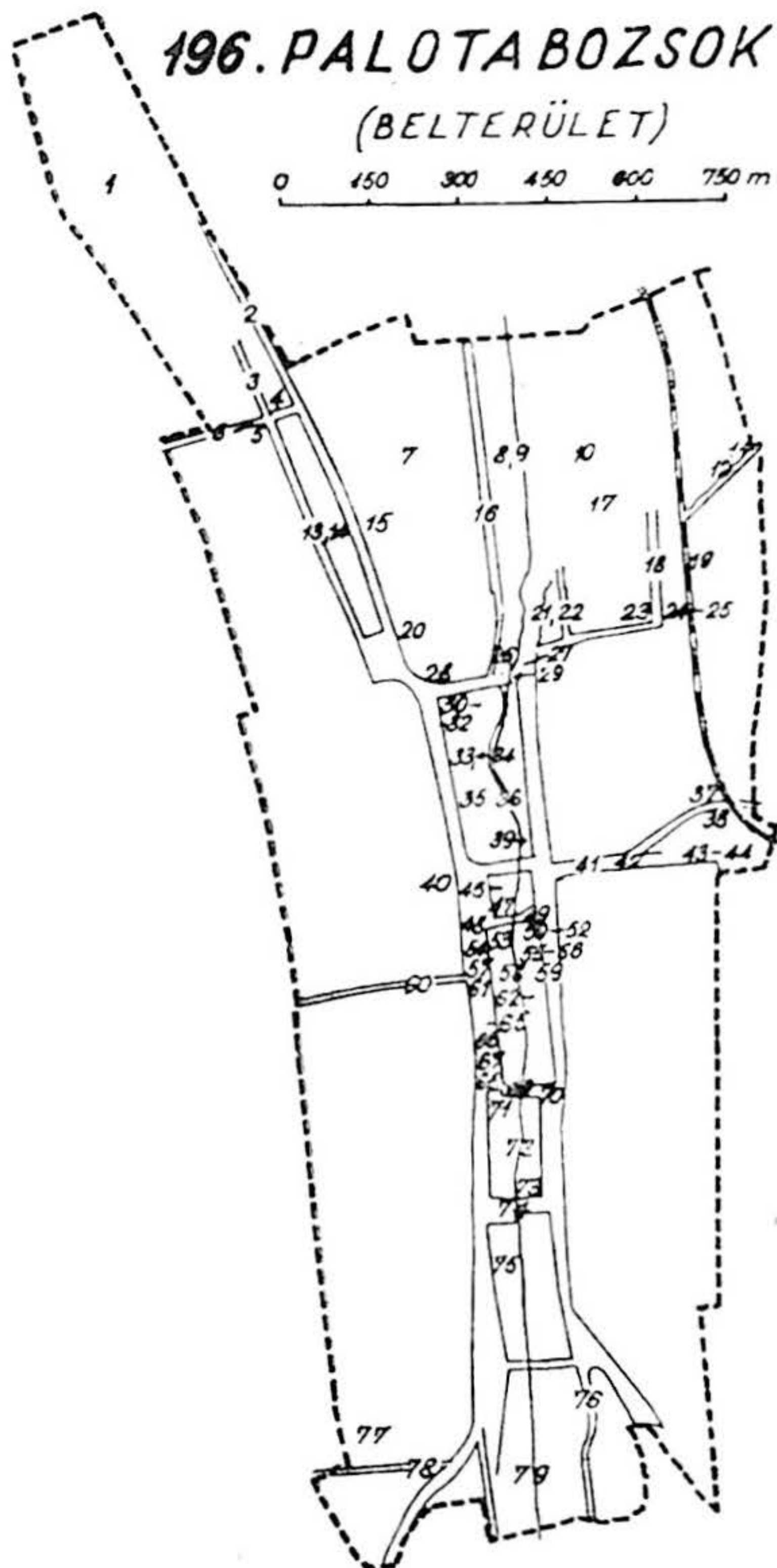
196. PALOTABOZSOK

Bozsok: Palotabozsok, -n, -ru, -ra, -i: n. Posok 'Boschok' in, fon, off Posok, Posokar: c. Bozsok, ándo, ánda, ándo Bozsoko, bozsokoszká [Gyl: Bozok Ism.: Bozok, Bosuk, Bosog, Bozok, Palotha Bosok Vel.: Bozok, Palota, Palod Deft.: Bozok, Bosok K6, Lip., P: Bosok, Bozsok Anyak.: Bosok, Bozsok, Palotabozsok BC5: Bozogh BC6, SchQ1—9: Bozsok BC8: Bozsók 1711: Bosok (BH. 1978. p. 104) K1: Bosok Kocz., K3, 8, 9, 12, 16: Bozsok K17, F4, Hnt, Bt, MoFnT2: Palotabozsok] — T: 2012 ha/3500 kh — L: 1624.

A török hódoltság alatt elnéptelenedett. A 17. század végén (Taba szerint) g.kel. rác családok éltek itt. A 18. század elején puszta. 1711-ben szerbek telepedtek a faluba. Melléjük 1724-től németeket telepítettek. A szerb lakosság 1733-tól kezdett innen kivándorolni. Magyarok már a múlt század első felében megjelentek a faluban, de csak 1860 után emelkedett számuk 100 fölé. 1930-ban 341 magyar, 1497 német, 1 tót, 4 sokác és 10 egyéb anyanyelvű lakosa volt; 1970-ben 835 magyar és 823 német lakta. — A település eredetéről a néphagyomány a következőket őrzi: az eredeti magyar falu a Dorfgrund és a Kirchenwald nevű dűlőkben állt. A török után szerb település, részben a mai község helyén. Emlékét őrzi a szerb temető. A *németség* a német birodalomból települt be több hullámban, a közelebbi vidék neve elhomályosult. Az utcljára érkezőket Schwabenbaueroknak nevezték. (Nevüket a rátelepülésből eredő ket-tős háznevek, és az 1., 109., 202., 204. sz. dűlők őrzik.) A *cigányok* kolompár és varázs-ló cigányoknak tartják magukat. Kb. 100 éve élnek a faluban 30—40 főnyi kolóniában. A cigány nevek a c. (= cigány) rövidítés hívja fel a figyelmet. Az 1945-ben betelepült magyarok közül a *székelyek* Bukovinából (Hadikfalva, Istensegíts), a *felvidékiek* Nagypeszek, Újbars, Marosfalva községekből érkeztek. — P. csak annyit közöl, hogy a falu lakói németek. — Fcs.: a régi dobokaiak szerint „*ti Bosoker tesz szenn Huláner*” ’die Boschoker das sind Hulaner’; értelmezésük szerint a bozsokiak gőgösek és kövérek. A *Hulaner* egyébként táncfajta jelent, mely ezen a környéken divott; a *Kuhländler* elferdítéséből származik. L. Beitrage zur Volkskunde der Ungarndeutschen. Bp., 1979. 201. — Fcs. (a régi fekediek szerint): A bozsoki férfiak a legszebbek a környéken, a nők viszont csontos arcúak, nagy szájúak, keszegek. — A jelenlegi lakosság fele-fele arányban magyar, ill. német származású. Az idősebb székelyek és felvidékiek sok régiséget őriztek meg tájnyelvükben. A német ajkúak a rajnai-frank, közelebbről a fuldai nyelvjárást beszélik. A kolompár-cigányok nyelvén erősen érezni a magyar, német, de főleg szláv hatást. — A hivatalos utcanevet a lakosság nem használja. Kevés utcanévük van. A kataszteri dűlőnevek többnyire német nyelvűek. A magyar ajkúak névhasználata többretű: a német név torzítása, tükörfordítás, új — többnyire személyhez kötődő — névváltozat egyaránt előfordul. A névpárok csak részben alakultak ki. Az idősebb cigányok német tájnyelven mondják a fontosabb dűlőneveket; saját nyelvükön kevés nevet alkottak.

Palotabozsok [1329/1378/1388: *Bozok*: Györffy 1:290, 1499: *Palotha Bosok*: Csánki 2:475 *Bozsok* a.]. A *Bozsok* hn. puszta szn.-ből keletkezett magyar névadással; vö. 1211: *Bozuc* (PRT. 10:512). Az alapjául szolgáló szn. szláv eredetű; vö.: blg. *Božnik* szn.; cseh *Božik* szn.; le. *Bozyk* szn. — A *Palota*- előtag az itt emelt egykori várkastélyszerű kőépület emlékét őrzi. (FNESZ. 124, 497, 682).

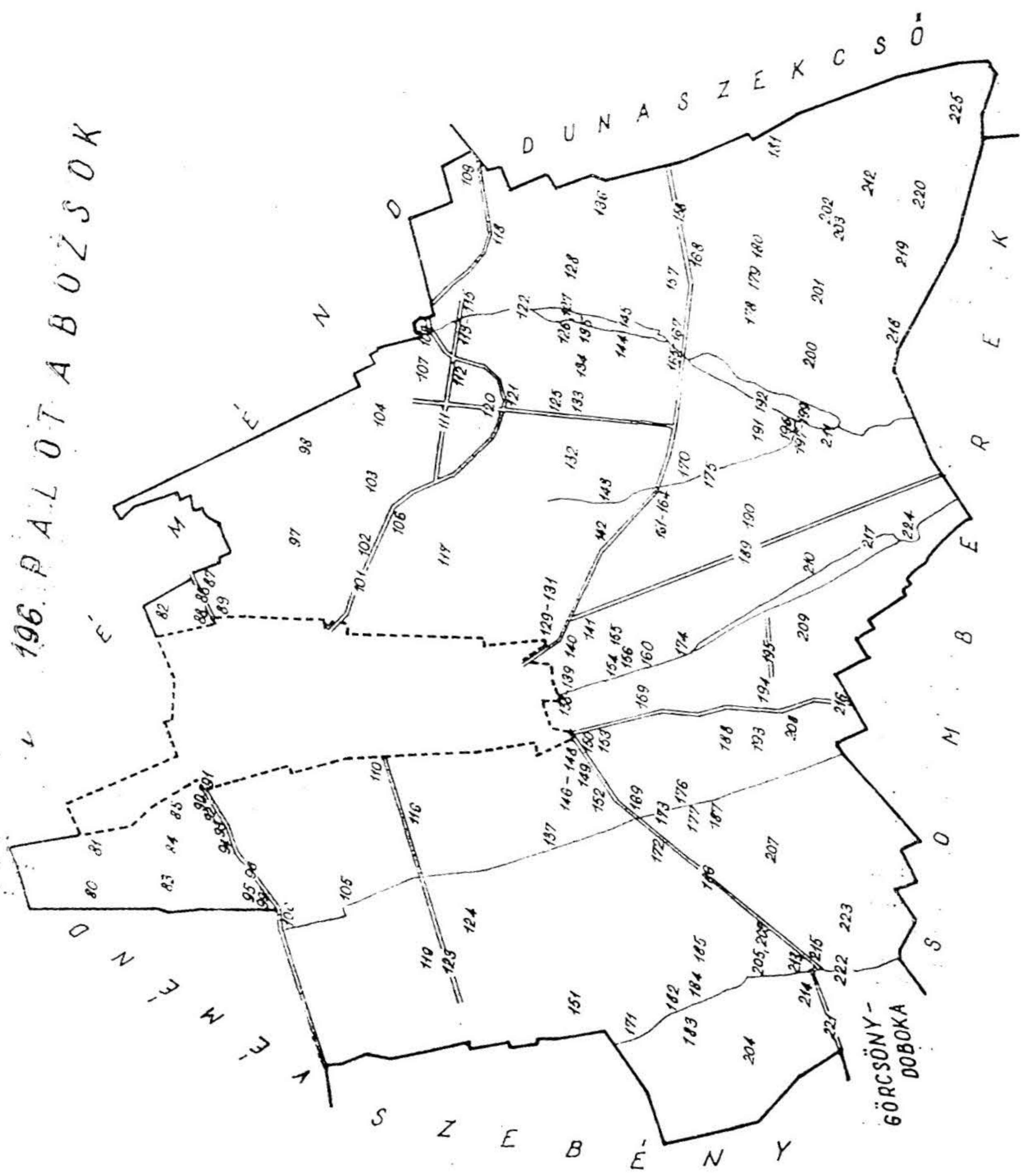
1. *Tál, -ba*: n. *Svóvastëka* ’Schwabenstücke’: n. ’s *Táll* ’das Tal’: c. *Däll* ’völgy’ [K8: *Colonisten felder*; sz K: *Colonistenfeld*; 1, sz K12: *Schwabentheile*; sz P: *Schwäbische felder*] Vö, sz, sző. A harmadik hullámban érkező német telepesek valamikor itt kaptak kisebb földdarabokat; a másik elnevezés a földrajzi alakulatra utal. — A. sz. valamikor Véméndhez tartozott. (L. a hasonló nevű dűlőt!) Jelenleg beépítésre váró belterület. 2. *Véméendi országút*: n. *Véméndar Lántstráasz* ’Véménder Landstraße’: c. *Véméndako dromm* Út, műút Véménd felé. 3. n. *Píkészjia* ’Bienengäßchen’ Úr, néhány ház a ’méh utcácska’; egy méhészlakott ott. 4. *Faiskola*: n. *Pámsull* ’Baumschule’: c. *Pámsull* [K8: *Faiskola, Baumschul*; 1] Os, k, beépítve; korábban csemetekert. 5. n. *Píkészjia Kráic* ’Bienengäßchen-Kreuz’ Ke a hasonló nevű utcáról. Régebben fontos tájékozdási pont. 6. n. *Pénza Houl* ’Pentz-Hohle’ Hor, szurdok ott lakó család nevérol. 7. *Kräutkert*: n. *Kräutkárta* ’Krautgarten’: c. *Kräutkértá* [K1, 3: *Cauleta* ’tartalékföld’; sz K8: *Káposztás*; sz K12: *Krautländer II*; sz] Os, S, sz, bels, k. A falu erre terjeszkedik; itt új utcák épültek. 8. *Millkront* ’Mühlgrund’ [K8: *Mühlfeld*; sz] S, sz, k; patak mentén húzódik, a malmokról kapta nevét. Nagy része már beépült. 9. *Patak*: n. *Millkróva* ’Mühlgraben’: c. *Pátáko* [K8: *Alte mühlgraben* K16: *Mühl Bach, Dorfmühlbach* K17: *Véménd-bári-vízfolyás* K18: *Falumalompatak* MoFnT2: *Palotabozsoki-vízfolyás*] Vf. A névadás jelzi, hogy



malmokat hajtott, s most milyen községeket érint. **10. n. Krompiarnszkárta** 'Grundbirngarten, Kartoffelgarten' [K1: Krumpirfeld; sz K8: Krumpli, Krumpirn ücker, Burgonya föld; sz K12: Grundbirnländer; sz] Ds, Os, sz, k. A betelepülés után 170 négyszögölnyi parcellákon itt burgonyát termeltek. A falu most erre is terjeszkedik. **11. Rác-temető:** n. Rácis Khirhoff 'Raizischer Kirchhof': c. Szirbická murmunci 'szerb temető' [K8: Razische Fridhof; Te volt, l] A 20-as években területét felszántották, most szőlő. **12. Víztorony:** n. Vászarturm 'Wasserturm' É, víztorony a törpe vízmű részére. A hatvanas évek létesítménye. **13. Flórián utca:** n. Fluorjáni Kássz 'Flórián-Gasse' [K18: Hunyadi u] U az ott álló Flórián-keresztől. **14. Gáz:** n. Kássz 'Gasse' Fr. A humoros jellegű magyar név a német név népetimológiás változata. Ide tartozik: 3, 13 és az 57. sz. utcának a Flórián-keresztől É-ra eső része. **15. n. Haldashausz** 'Haltershaus': n. Vikastáll 'Bullenstall' É, a pásztorok lakása és bikaistálló volt. Lebontották.

16. *Tavaszi Kässz* 'Tavaszi Gasse' [Tavaszi u] U, a hatvanas-hetvenes évektől. 17. *Gépállomás*: n. *Képállomás* [K18: *Allami Gépjavitó Üzem Palotabozsok*] Tel. a MEZŐGÉP tröszt szerelő üzeme, korábban mg. gépállomás. 18. [József Attila u] U, 1970-ben beolvadt a Rákóczi u-ba. 19. *Vasútállomás*: *Allomás*: n. *Stácjou* 'Station': c. *Allomásu* [F4, K18: *Vasútállomás*] Vasútállomás. 20. n. *Präidungsz Viatszâusz* 'Preidung-Wirtshaus' É, kocsmá volt, tulajdonosa nevére. 21. n. *Tézamillkróva* 'Thészmühlgraben' Vf, a hasonló nevű malomot hajtotta. 22. [K18: *Ady Endre u*] U, 1970-ben a Rákóczi u-hoz csatolták. 23. n. „*Új Élet*” *Viarcâusz* 'Új Élet Wirtshaus' É, kocsmá volt. 24. *Pincesor*: n. *Khëlarâj* 'Kellerreihe' Pincesor néhány pincével. A többi — sajátos helyi szokás nyomán — minden ház telkének végében található. 25. *Örház*: n. *Vëhtarhâusz* 'Wächterhaus' [K18: 17. sz. örház] É, vasúti örház. 26. *Kerner-malom*: *Téeszdaráló*: n. *Tézamill* 'Thészmühle': n. *Khénarsmill* 'Kernermühle': c. *Kerner ászâv* Ma, tulajdonosai nevére. Víz, villany, majd fagáz hajtotta. 27. *Vasut utca*: n. *Kverha Râj* 'Querreihe': c. *Kverihâ Râj* 'kereszt sor' [K18: *Rákóczi Ferenc u*] U, a vasútállomásra vezet, a német ajkúak keresztutcának nevezik, mert két párhuzamosan haladó utcát köt össze. Ide tartozik: 18, 22. 28. n. *Fluarjâni Krâic* 'Florian-Kreuz': c. *Floriân trusu* 'Flórián-kereszt' Ke, Vendel- és Flórián-szobrokkal. A Haág és a Krepesz család állíttatta 1860-ban. 29. *Föső-híd*: *Felső-híd*: n. *Krousz Prékk* 'Großbrücke': c. *Báro o pódó* 'a nagy híd' Híd, széles kőhíd a falu felső táján. 30. *Imaház*: n. *Krëpsza Hâusz* 'Krebsisches Haus': n. *Reformiâdis Khirih* 'Reformierte Kirche': n. *Imahâsz* [Református imaház] É, a Felvidékre betelepült reformátusoké. 31. *Föső-bót*: *Felső bolt*: n. *Prukâr Ksëft* 'Brucker Geschäft': n. *Cun Jút* 'Zum Jude': n. *Évar Ksëft* 'Obergeschäft': c. *Oprë ândëj boltâ* 'fenn a boltban' É, vegyesbolt, a falu felső részén található, korábban a boltosról nevezték el. 32. *Orvosi rendelő*: n. *Touktarvounun* 'Doktorwohnung' É. 33. *Túzoltószertár*: n. *Fâiërverkahâusz* 'Feuerwerkerhaus': c. *Tizoltóvura* É. 34. *Bikaistálló*: *Kocsmá*: *Presszó*: n. *Vikastáll* 'Bullenstall': n. *Viatszâusz* 'Wirtshaus': c. *Kircsimâ* 'kocsmá' [„Fehér Bika” Italtolt] É, italtolt, bikaistállóból alakították át. 35. *Községhâza*: *Tanács-hâza*: n. *Këmâindâhâusz* 'Gemeindehaus': c. *Tanács* [K18: *Községi Tanács*] É. 36. n. *Hâjtuka Hëlljia* 'Heiducken (?) Höhlchen': n. *Tuka Hëlljia* 'Ducken (?) Höhlchen'. Ő a patak mentén, korábban kocsit út és utcácska. — A. sz. 'a hajdúk útja', közelebbi magyarázatot nem ismernek; más a. sz. 'rejtett út', mivel a patak menti növényzet elrejt. A néhány lakóházból csak egy maradt. 37. *Temetői örház*: n. *Friccs-Vëhtarhâusz* 'Fritsch-Wächterhaus' [K18: 18. sz. örház] É, vasúti örház a temető mellett az ör nevére. 38. *Temetői sorompó*: n. *Khirhofsz Srongâ* 'Kirchhofs Schranke' Vasúti sorompó, átjáró a temetőnél. 39. *Kulturhâz*: *Mozi*: *Könyvtár*: n. *Lëzâfrâin* 'Leseverein': n. *Khultuâhâusz* 'Kulturhaus': c. *Ândo këró* 'a házban': [K18: *Kultúrotthon*] É, művelődési otthon, régebben olvasókör. 40. *Téesz-iroda*: n. *Téesz-Khâncâi* 'Téesz-Kanzlei': c. *Iroda* [K18: „Egyetértés” Tsz.] É. 41. *Temető utca*: n. *Khirhoffsz Houl* 'Kirchhofshohle' [K18: *Zrínyi u*] U, a temető felé vezet, szurdokszerű oldalába régebben pincéket, présházakat építettek, majd ezeket átalakították lakóházzá. 42. *Kálvâria*: n. *Stácjounâ* 'Stationen': n. *Khâlvâriperh* 'Kalvarienberg': n. *Khâlvâri* 'Kalvarie': c. *È Kâlvâri* 'Kálvâria'. 43. *Református temető*: *Csëszkó temető*: n. *Csëhâ Khirhoff* 'Tschechen Kirchhof': c. *Reformátusosâ murmunci* Te a Felvidékre betelepült ref. magyarok, népiesen „cseszkók”, „csehek” részére. 44. *Katolikus temető*: *Temető*: n. *Khirhoff* 'Kirchhof': c. *Murmunci* 'temető' [K18: *R. kat. temető*] Te, jelenleg köztemető. 45. n. *Fia Lintpém* 'Vier Lindenbäume' Emlékfák, 4 hárs, Erzsébet királyné tisztele-

196. PALÓT ABÓZSOK



tére. **46.** *Katolikus-templom: Templom: n. Khirih 'Kirche': c. E khângéli 'a templom' [Szent Erzsébet-templom K12: Hl. Elisabeth] É 1772-ből. 47. Óvoda: Főső-iskola: Felső iskola: n. Klousztə 'Kloster': n. Klousztəsull 'Klosterschule': n. Èvər Sull 'Oberschule': c. Iskulā, kái lē ápáckínyi 'iskola, ahol az apácák (ti. vannak)' É, a név fekvésére, ill. arra utal, hogy 1945 előtt apácakolostor és -iskola volt. Ma óvoda és iskola. **48.** *Templom tér: Iskola előtti tér: n. Kuntmähplácc 'Kundmachplatz': n. Khirhəplácc 'Kirchenplatz': c. A khângērā ko thānn 'a templom területe' Tér, a templom és az iskola előtt. A német névváltozat arra emlékeztet, hogy a kisbíró a régmúltban mise után itt hirdette ki az elöljáróság utasításait. **49.** *Középső-híd: n. Mítlstzi Prékk: n. Mítlstzi Prikk 'Mittlere Brücke': c. Oprë o pódo 'fenn a híd' Híd, a három közül a középső. **50.** n. Kréditpānk 'Kreditbank' É, hitelbank fiókja állt itt. Lebontották. **51.** n. Pālza Ksëft 'Balsers Geschäft' É, bolt egykori tulajdonosa (Friedrich Boldizsár) utónevének becézett változatáról. Lebontották. **52.** n. Khounis Viarcăusz 'Kohnisches Wirtshaus': c. Khón kircsmā 'Kohn-kocsma' É, kocsma volt, tulajdonosáról. **53.** *Ásó-iskola: Alsó-iskola: n. Ènər Sull 'Unterschule': c. Iskulā, kái o Jung tanitovo 'iskola, ahol a Jung tanító (ti. van)' É, fekvéséről, ill. a volt igazgató-tanítóról. **54.** n. Vēntlīni Krāic 'Wendelin-Kreuz': c. Vēndlīni trusu 'Wendel-kereszt' Ke. **55.** [Vel.: Palota; Lh] Ur. Itt áll a falu hat legrégebb háza. — A. sz. a török hódoltság korabeli falu helye. **56.** n. Prondəvāihāusz 'Brandweinhous' É, érdekes emléke a falu gazdasági életének: pálinkafőzde volt egy szűkebb „résztársaság” birtokában. Az épületet lebontották. **57.** *Országút mellett: n. Hāuptkássz 'Hauptgasse': n. Strosszkássz 'Straßengasse': c. Báro dromm 'nagy út, országút' [Erzsébet királyné u K18: Kossuth Lajos u] U, a falu főutcája. 1928. óta kövesút. Korábban itt Erzsébet királyné emlékére fákat ültettek. A házakhoz szérú (n. Houfstëll) tartozott, kerttel, gyümölcsössel, cséplőhellyel (n. Trēpplácc) és pincével. **58.** n. Mēta Rájə 'Mittelreihe' Ur, a Kossuth és a Petőfi u-nak délről a templomig terjedő s a patak felé eső sora, a két közbülső házsor. Itt a telkek is jóval rövidebbek, mint a két szélső házsorban. **59.** *Belső utca: Belső utca: n. Ti onər Szāit 'die andere Seite': n. Ti trívrih Kássz 'die drübene Gasse': n. Petőfi Kássz 'Petőfigasse' [Báró Fehérváry Imre u K18: Petőfi Sándor u] U, a főutcahoz viszonyított fekvéséről nevezték el. **60.** *Forrai ut: Ács-szurdik: n. Frēnklsz Houl 'Fränklhohle' Út, szurdok, a közelben lakók nevééről. A gyerekek kedvelt szánkózóhelye. **61.** Prësszó É, új létesítmény. **62.** *Ásó-bót: Alsó-bolt: n. Ènər Ksëft 'Untergeschäft': c. Tēlē āndēj boltā 'lenn a boltban' É, vegyesbolt, nevét fekvéséről kapta. **63.** *Szódagyár: n. Szoudəfābrik 'Sodafabrik': c. Szódāgyārā É, szikvízüzem. **64.** *Tejcsarnok: n. Mēlihfrāin 'Milchverein': c. Csárnoko É, tejbegyűjtő. **65.** *Posta: n. Poszt 'Post': c. Pósta É, postahivatal. **66.** *Hősök kertje: n. Promenāt 'Promenade': n. Hāldn Kārtə 'Heldengarten': c. O ligēto 'a liget' [K18: Park] Park, az 1. világháború után minden elesett bozsoki emlékére egy-egy fát ültettek itt. Déli végén emlékmű áll. **67.** *Hősök szobra: n. Hēldn Tēnkmól 'Heldendenkmal': n. Tēnkmól: c. Szobro 'szobor' Szo az 1. világháborúban elesettek emlékére. **68.** *Szenháromság: n. Hāilih 'Tráifáltihkhāit' 'Heilige Dreifaltigkeit': c. O Szentháromsāgo Szo. **69.** n. Ènər Prékk 'Unterbrücke' Híd gyalogosok részére a falu alsó részén. Innen a neve. **70.** n. Kəplosztər 'Gepflaster' Ó, újabban járda a két fő utca összekapcsolására. **71.** n. Ált Pouszhāisziə 'Alt Post-Häuschen': c. Purāni pósta 'régiposta' É, valamikor postahivatal; lebontották. **72.** *Vájer: Vajer: n. Klánə Vājər 'Kleiner Weiher': c. Cigni Vājjer 'kis Vajer' Mf, k; korábban tó, ezt jelzi a német név; majd legelő. Terjedelme kisebb, mint a határban levőé (143. sz. név). **73.** n.***************

Tēnis Krāic 'Thenisches Kreuz': c. *Anglá Tēn o trusu* 'a Then előtt a kereszt' Ke, a házról nevezték el, mely előtt áll. 74. *Āsó-híd*: *Alsó-híd*: A Cseke előtti híd: n. *Szāiprékk*: n. *Szāiprikk* 'Saubrücke': c. *Télē a pódó Híd*, nevét fekvéséről kapta. A német változat arra emlékeztet, hogy ezen hajtották ki a disznókat a legelőre. 75. *Sportpāja*: n. *Spoatplācc* 'Sportplatz' [K18: *Sportpálya*] S, sportpálya. 76. *Új utca*: *Cigány utca*: n. *Nāikāssz* 'Neugasse': n. *Cigāinākāssz* 'Ziegeunergasse': c. *Andēj Új utca* 'az Új utcában' [Árpád u] U, a név arról vall, hogy később épülhetett, mint a falu magja, s jelenleg ide tömörült a cigányság. 77. n. *Cikajnar Hāisia* 'Zigeuner Häuschen': c. *Khēr* 'ház' É, szegényes putri, melyből a cigánykolónia kirajzott. Lebontották. 78. *Tál*: n. *Levente Plācc* 'Leventeplatz': n. *Tāll* 'Tal': c. *Dāll* 'völgy' [K8: *Libamező*; bels, l] S, l, részben beépítve. Nevét fekvéséről kapta. A két háború között leventék gyakorlótere volt. 79. *Füzes*: n. *Vīdākārtā* 'Weidengarten' [K18: *füzes*] S, l, füzes. 80. n. *Hēnān Vēlāria* 'Hintere Wäldchen' Os, sz fekvéséről. (L. a 84. sz. nevet!) 81. n. *Fiatān Vēlāria* 'Vordere Wäldchen' Os, sz (L. a 84. sz. névnél!) 82. *Szabad-ság-düllő*: *Lāzāret*, -be: n. 's *Lācārēt* 'das Lazarett': c. *Lāzārēt* 'kórház' [K1: *Lazaret Wald*; e K3: *Lazaret Wald*; e, *Lazareth*; l K8: *Lazaret*; e K9: *Lazaret-Wald*, *Lazaret wald*; l, r, sz, sző K12: *Lazarethwald*; sz K16: *Lazareth* N: *Lazarethwald* W. Száz: *Lazarettföldek* K17: *Lazarethwald*; sz, sző] Ds, S, sz, sző, korábban erdő, szőlő. — Nh.: itt valamikor kórház állt. (L. Véménd hasonló nevű dülőjét!) 83. [K3: *Grosser Hambár Wald*; l] 84. *Hambár-föd*: *Hambár*, -ba: n. 's *Vēljā* 'das Wäldchen': c. *Hāmbāru* 'hombár' [K3: *Silva inferior Bozsoker Wald dicta* 'Bozsoker Wald nevű alsó erdő'; e, *Hambár Wald*; l K8: *Hambárfeld*; sz, *Hambár-erdő*; e, *Hambár* K12: *Hambárföld*; sz NB: *Hambárfeld* K17: *Hambárföld* MoFnT2: *Hambár*] S, Os, sz, sző. A név eredete: valamikor erdő volt, később itt állott az uradalom nagy magtára, hombára, melybe a dézsmát gyűjtötték össze. Ide tartozik: 80, 81, 83, 85, 95. 85. [K3: *Kleiner Hambár Wald*; l] 86. *Bátaszéki út*: n. *Bādāszēkār Vēk* 'Badersecker Weg': c. *Bátaszékāko dromm* [K8: *Bátaszéki ut*, *Bátaszéki Ut*; út] Út, egykor fontos dülőút Bátaszék felé. 87. n. *Vēntlīnārsz Pēllstoukk* 'Wendeliners Bildstock' Képoszlop; az állatok védőszentjeként tisztelték, a 20-as évekig körmenet vonult hozzá. — A. sz. a Thész család állította. 88. [K3: *Horem Dominale* 'urasági csűr'] 89. *Dögkút*: n. *Āszpronā* 'Aasbrunnen': c. *Dēgkutā* Akna elhullott állatok megsemmisítésére. A tsz. létesítménye. 90. *Zsidó temető*: n. *Jōdā Khirhoff* 'Juden Kirchhof': c. *Zsidovānē murmunci* Te, néhány sírkövel, gondozatlan, elhagyatott. 91. *Szebényi szurdik*: n. *Szévénār Houl* 'Sebinger Hohle': n. *Vēljiasz Houl* 'Wäldshenshohle' Hor, Úr a hasonló nevű úton, ill. dülőben. 92. n. *Sēnperhās Cihloufa* 'Schönberger-Ziegehofen': c. *Sénéperihēr téglagyárā* 'Schönberger-téglagyár' Tégláégető volt, tulajdonosáról elnevezve. 93. n. *Sittkhoaasztā* 'Schüttkasten': c. *Hāmbāru* 'hombár' [NB: *gránárium*] É, magtár volt, melybe a földesúr a dézsmát gyűjtötte. 1816-ban a villám elhamvasztotta, de újra felépült; 1878-ban a községnek jutva, végleg lerombolták. Egykori helyét négyszögletes területen köves törmelék jelzi. 94. n. *Törökis-Krāic* 'Török-Kreutz': c. *Tērēkēsztō trusu* Ke, állítója nevééről. 95. n. *Klānā Vēlāria* 'Kleine Wäldshen' S, sz. Itt kisebb darabokat osztottak pótlásként. 96. *Szebényi út*: *Eperfās út*: n. *Szévénār Vēk* 'Sebinger Weg': c. *Szēbēnyāko dromm* Út, egykor fontos dülőút Szébény felé. 97. *Szérüskerték* [K17: *Szérüskertek I*] S, Os, sz, sző. A házak mögötti kertek, szérük folytatása. 98. *Újhégy*: *Birg*, -be: n. *Hēnār Kēpiārih* 'Hintergebirg' [K3: sző n. n. K8: *Öreghegy*; sző K9: *Alte Weingärten*; sző K12: *Hintergebirg*; sző MoFnT2: *Hintergebirg* K17: *Újhegy*] Os, H, sző, sz, korábban erdő. Az eltérő neveket domborzatáról,

- Kirchenteile 197/341,
208/98, 214/285
- Kirchentheil 261/69
- Kirchenvaters 214/14,
217/207
- Kirchenwald 120/20,
196/201, 197/421, 213/173
- Ebene 196/180
- Kirchenwaldpuszta 196/219,
220
- Kirchenwaldsberg 196/179
- Kirchenwaldstal 196/178
- Kirchenwaldsteil 213/186
- Kirchenwaldstheiler
197/388
- Kirchenweg 48/186, 120/40,
195/19, 196/195, 197/63,
200/16, 201/204, 214/297
- Kirchenweingarten 213/146
- Kirchenwiese 48/276,
195/63, 226/271
- Kirchenwiesen 195/127,
208/110
- Kirche Platz 38/12
- samt Friedhof 46/110,
57/90
- Kircheteil 156/85
- Kirche Theiler 148/77
- zu Maria Heimsuchung
204/72
- — — Himmelfahrt
214/271
- Kirchfeld 248/21
- Kirchgasse 202/9
- Kirchhof 1/22, 114, 4/18,
120, 238, 5/141, 8/47, 12/25,
13/4, 18/8, 19/18, 27/27,
32/63, 35/12, 37/47, 38/40,
39/21, 42/23, 51/23, 55/10,
56/54, 59/33, 61/70, 71,
109/121, 118/28, 119/4,
131/7, 85, 134/2551, 139/33,
56, 156/70, 161/3, 162/99,
100, 181/64, 190/6, 11,
191/7, 9, 192/144, 145, 147,
193/26, 194/1, 88, 115,
195/12, 196/43, 197/61, 84,
198/2, 136, 200/1, 2, 4,
201/34, 40, 62, 202/64, 66,
76, 203/98, 144, 146,
204/118, 206/58, 207/43, 44,
45, 46, 208/106, 209/60,
210/13, 15, 211/27, 28, 31,
212/1, 3, 213/14, 38, 214/37,
363, 216/16, 217/12, 178,
216, 292, 218/2, 5, 219/72,
223/471, 224/8, 18, 226/17,
227/17, 236/25, 255/5,
261/4
- ev. 3/17, 7/18, 10/107,
202/65
- ref. 187/77, 197/49, 79,
203/145, 207/42, 218/143,
255/4
- r. k. 2/18, 6/8, 7/19,
10/117, 187/75, 193/39,
196/44, 215/34, 218/3,
220/10, 223/335, 233/24,
235/33, 255/3
- Kirchhofacker 4/230, 7/113,
8/46, 18/68, 27/31, 48/274,
59/12, 191/142
- Kirchhofacker 7/121
- Kirchhofer Graben 2/17
- Kirchhoffeld 12/29
- Kirchhofgasse 190/10,
194/11, 217/3, 218/8
- Kirchhofgäßchen 4/19,
6/12, 193/53
- Kirchhofgipfel 194/116
- Kirchhofgraben 211/80
- Teil 211/135
- Weg 211/81
- Kirchhof Hohl 59/7
- Kreuz 4/232
- Kirchhofsacker 109/107
- Kirchhofsberg 211/26
- Kirchhofsfeld 220/49
- Kirchhofshohle 193/20,
196/41, 197/72, 82, 201/46,
203/49, 150
- Kirchhofskapelle 193/33,
197/90, 211/29
- Kirchhofskreuz 206/59
- Kirchhofs Schranke 196/38
- Kirchhofsstück 65/16
- Kirchhofsstücke 218/132
- Kirchhofsteile 193/277,
201/166, 206/41
- Kirchhofstheiler 226/36
- Kirchhofstreppe 214/40
- Kirchhofsweg 3/154, 27/2,
39/15, 191/16, 194/110,
207/35, 214/39, 215/35
- Kirchhofswiesen 38/33,
187/76
- Kirchhölzer 18/104
- Kirch Wald 18/139
- Kirchweg 56/83
- Kirchwegacker 134/2557
- Kircsi dö Blum 223/305
- Kircsima 196/34
- Kiris-patak 14/44
- Kiristyei-tó 304/210
- Kirmesloch 192/17
- Kiroczmál 46/242, 54/9
- Kirov utca 134/368
- Kirschallee 222/158, 161
- Kirschbaumacker 47/164
- Kirschbaumsteile 192/220
- Kirschengipfel 197/409
- Kirschengründlein 110/185
- Kirschingpußta 214/398
- Kirschings 214/47
- Kirtner kocsmá 263/52
- Kirvicsa 288/72, 295/70
- Kisa-Bara 87/244
- Kis Ablaca 284/53
- Kiság 250/67
- Kisági-erdő 284/14
- szőlőhegy 76/52
- út 250/66
- Kiságpuszta 284/15
- Kis-akácós 5/113, 43/64,
103/13
- állomás 70/84, 312/36
- Almás 17/26
- Apáláza 31/191
- Apattya 304/81
- Kisárgus 258/34
- Kis-árkosi út 169/55
- árok 3/160, 171, 16/62,
59/44, 72/100, 82/65,
151/122, 152/35, 254/95
- ároki út 265/115
- áruház 280/54
- Árvácska 128/155
- Kisasszonyfai-dűlő 176/102
- malom 239/40, 120
- Kis Asszonyfai Uraság
Malom 239/40
- Kisasszonyfai út 176/109,
238/39, 241/28
- Kis-átaják 305/54
- Atak 296/34
- Avas 10/83, 106, 247/19
- Bajta 147/137
- bakja 264/39
- Bakonya 128/210
- Bakonyai-legelők
128/194
- — szántók 128/193
- — út 128/223
- — völgy 128/195
- bakter-kút 133/3
- Balaca 294/71, 309/38
- Bálint rét 134/2665
- Balokány 134/1462
- — dűlő 134/1543
- — utca 134/1366
- Bandi 150/49
- Bara 87/176
- baráka 304/219
- barát-hegy 117/191
- barlang 54/51, 60/36
- Basa 133/204
- — alja 133/223
- Kisbattyán 48/178
- Kisbecsere 257/23
- Kisbékás 314/68
- Kis-Bekefa 136/49
- Beleta 205/83
- belső-hegy 129/151
- Belvárdi 217/296
- Benke 199/63
- bérc 247/46
- berek 11/150, 25/23,
42/49, 46/219, 48/63, 54/57.

- 85/94, 124/102, 153/43,
166/78, 245/87
— berki-dűlő 82/77
— — erdő 11/151
— Berlin 223/187
— Besence 257/38
Kisbicsérdiek erdeje 133/43
Kisbicsérdei temető 145/14
Kis Bincze 50/186
Kisbíró forrása 48/308
Kis-Bocor 276/82
— — híd 276/3
— — út 276/76
— Boda 127/141, 304/125
Kisbodolya 46/14, 144
Kis-Bodorfa 98/48
— Bogád 135/21
— bogádi-dűlő 246/95
— Bogdán-gödör 115/62
— Boja 152/100
— Bojár 315/27
— Boldogasszony templom
191/18
— Bolhafa 95/49
— bolt 110/21, 280/36,
285/38, 297/20
— Boród 37/65
— Borzó 273/30
Kisbudmérü erdő 248/22
— út 248/41, 256/5
— bujtos 260/144
— Butyka 138/59
— bükk 4/144
— bükkhát 250/68
— Cana 133/97
— cukrászda 223/366
— Csákó 10/153
Kiscsány 260/23
Kis-Csányi-határárok
165/260
— csapás 91/80
— csapási út 189/42
Kiscsaposbrünnlein 204/234
Kis-csapos-kút 204/234
— csárdák 173/44
— csatorna 151/43, 257/41
— csemete dűlő 68/149
— cser 85/82, 87/159, 674,
95/118, 101/102, 131/95,
138/20, 140/66, 144/44, 88,
154/55, 157/79, 166/22,
247/78, 254/57
— Cseres 169/60
Kiscsereszeg 272/44
Kis-cseri-árok 87/698
— — dűlő 82/87, 83/30
— Cserki 147/134
— cser-oldal 194/238
— — tető 116/290
— Cseszlény 194/164
— csicsókás 87/470
— Csobánka 147/151
— Csojluk 87/421
— Csóka 223/1291
Kiscsont 246/80
Kis-Csukás 225/299
— — tó 225/299
— Daindoli út 134/3273
— darabok 195/72
— daráló 117/37
Kisdeindol 134/1826, 3293
— dűlő 134/1846
— hegyhát dűlő 134/1832
— — köz 134/1829
Kisdeindoli út 134/1825,
3273
Kisdeindol köz 134/1853
— tető 134/1838
Kis-denica 271/228
— derék 132/26, 189/32
— dereki-dűlő 149/107
Kisdéri bódé 182/13
— hegy 244/40
— malom 182/43
— rét 244/49
— út 167/192, 171/104,
186/77, 188/26
— diófa 48/288, 183/21
— diófák-dűlő 174/19
— diófás 94/30, 31, 166/27
— diós 126/52
— diósi-tető 85/30
— Dobina 263/225
— dobra 288/62
Kisdobrova 163/73
Kis-domb 192/199
— dombor 249/136, 260/74
— domolos 87/50
— Dózsa 247/61
— Dráva 293/65, 295/112,
126
— Duft 111/101
— Duna 204/273, 205/67, 77,
271, 223/912, 1297, 1312
— — fok 205/419, 223/1035
— dűlő 104/56, 59, 134/2523,
152/145, 166/111, 178/38,
188/41, 292/29
Kisebb nagymező 263/306
Kis-éger 188/55
— Egercsés 249/131
— égés 98/155
— égési-gödör 98/144
— — téglaház 98/146
— Égető 160/78
Kisegítő-foglalkoztató
Iskola és Nevelőotthon
134/965
— iskola 282/48
— Iskola és Nevelő Otthon
223/225
— Élés 21/33
Kiselina kudelje 204/238
Kis-elvei 297/73
— Émen-tető 194/246
— eperjes 318/48, 66
— Eperjesi-mező 31/324
Kiserdei 79/96
Kis-erdei-földek 80/23
— — árok 270/13
— — legelő 239/33
Kiserdei rétek 73/49
Kis-erdei út 87/692, 96/42
Kis-erdő 4/53, 5/49, 11/195,
15/111, 21/51, 23/140,
26/200, 28/93, 29/20, 40,
33/13, 65/22, 66/61, 67/61,
70/421, 73/48, 74/161,
85/26, 87/482, 94/25,
95/112, 96/54, 101/69,
104/144, 115/182, 116/121,
120/28, 127/130, 130/179,
134/2268, 2651, 135/74,
149/106, 151/95, 170/76,
173/63, 175/53, 178/66,
200/98, 206/50, 217/293,
222/174, 224/49, 231/117,
237/64, 239/32, 253/32,
259/62, 261/78, 262/129,
263/280, 270/14, 40,
280/141, 282/237, 285/17,
286/60, 289/51, 297/31,
304/156, 311/106
— — alja 314/65
— erdőcske 265/59
Kiserdő-dűlő 82/59
Kis-erdői-dűlő 283/35
Kiserdői kocsmá 147/77
Kis-erdő keleti 168/67
— — lyuk 70/153
— — nyugati 168/66
— erdőrészt 299/14
— erdő sarka 171/48
— — und Salamonka
175/94
— Erdzsaka 223/945
Kiserleti telep 145/35
Kis és nagybojár 315/19, 27
— — Nagy-Kerek-tó
205/510
— fabot 94/86
Kisfali-mező 263/239
— pusztá 263/204
Kisfalu 263/231
Kisfaludi-híd 204/376
— tanya 223/1043
Kisfaludy Károly
Gimnázium 223/240
— — tér 223/334
— — utca 223/314
— Sándor utca 48/118,
134/1344
Kis faluhely 279/58
Kisfalui-mező 63/119
— rét 103/44
Kis Faller-tanya 205/214
Kisfarkas-dűlő 150/99
Kis-farok 134/3505